# 271923-2022 - Wijziging van een opdracht

See the notice on TED website

**Polen-Brzozów: Bosbouwdiensten**
**OJ S 98/2022 20/05/2022**
**Aankondiging van een wijziging**
**Diensten**

**Rechtsgrond:**
Richtlijn 2014/24/EU

## Afdeling I: Aanbestedende dienst/instantie

### I.1. Naam en adressen

Officiële benaming: Nadleśnictwo Brzozów
Nationaal identificatienummer: 686-00-01-870
Postadres: ul. Moniuszki 25
Plaats: Brzozów
NUTS-code: PL821 Krośnieński
Postcode: 36-200
Land: Polen
E-mail: brzozow@krosno.lasy.gov.pl
Telefoon: +48 134341524
Fax: +48 134309053
**Internetadres(sen)**:
Hoofdadres: https://www.platformazakupowa.pl/
Adres van het kopersprofiel: https://www.platformazakupowa.pl/

## Afdeling II: Voorwerp

### II.1. Omvang van de aanbesteding

### II.1.1. Benaming

Wykonanie usług z zakresu gospodarki leśnej na terenie Nadleśnictwa Brzozów w roku 2022 postępowanie II
Referentienummer: SA.270.1.7.2021

### II.1.2. CPV-code hoofdcategorie

77200000 Bosbouwdiensten

### II.1.3. Type opdracht

Diensten

### II.2. Beschrijving

### II.2.1. Benaming

Pakiet VI leśnictwo Podlesie
Perceel nr.: 6

### II.2.2. Aanvullende CPV-code(s)

77210000 Houtwinning, 77211000 Diensten in verband met houtwinning, 77211100 Houtvestersdiensten, 77211200 Vervoer van stukken boomstam in het bos, 77211300 Rooien van bomen, 77211400 Vellen van bomen, 77211500 Onderhouden van bomen, 77211600 Zaaien van bomen, 77230000 Diensten in verband met bosbouw, 77231000 Diensten voor

bosbouwbeheer, 77231200 Diensten voor ongediertebestrijding in bossen, 77231600 Bebossingsdiensten

**II.2.3. Plaats van uitvoering**
NUTS-code: PL821 Krośnieński
Voornaamste plaats van uitvoering: Leśnictwo Podlesie

**II.2.4. Beschrijving van de aanbesteding op het moment waarop de overeenkomst wordt gesloten**
Przedmiotem zamówienia są usługi z zakresu gospodarki leśnej zgodnie z określeniem w art. 6 ust. 1 pkt. 1 ustawy z dnia 28 września 1991 r. o lasach (tekst jedn.: Dz. U. z 2021 r. poz. 1275 z późn. zm. – „Ustawa o lasach”) obejmujące prace z zakresu hodowli i ochrony lasu, ochrony przeciwpożarowej, pozyskania i zrywki drewna oraz zagospodarowania turystycznego, gospodarki łąkowo – rolnej, selekcji drzew, gospodarki szkółkarskiej, do wykonania na terenie Nadleśnictwa Brzozów w roku 2022.
Zakres rzeczowy przedmiotu zamówienia obejmuje sumaryczne ilości prac z zakresu hodowli i ochrony lasu, ochrony przeciwpożarowej, pozyskania i zrywki drewna oraz zagospodarowania turystycznego, gospodarki łąkowo – rolnej, selekcji drzew, gospodarki szkółkarskiej.

**II.2.7. Looptijd van de opdracht, de raamovereenkomst, het dynamische aankoopsysteem of de concessieovereenkomst**
Einde: 31/12/2022

**II.2.13. Inlichtingen over middelen van de Europese Unie**
De aanbesteding houdt verband met een project en/of een programma dat met middelen van de EU wordt gefinancierd: neen

## Afdeling IV: Procedure

**IV.2. Administratieve inlichtingen**

**IV.2.1. Aankondiging van de gegunde opdracht**
Nummer van de aankondiging in het PB S: 2022/S 040-103909

## Afdeling V: Gunning van een opdracht/concessieovereenkomst

**Opdracht nr.:** 6

**Perceel nr.: 6**

**Benaming:**
Pakiet VI Leśnictwo Podlesie

**V.2. Gunning van een opdracht/concessieovereenkomst**

**V.2.1. Datum van de sluiting van de overeenkomst/het besluit tot gunning van de concessieovereenkomst**
28/01/2022

**V.2.2. Inlichtingen over inschrijvingen**
De opdracht/concessieovereenkomst is gegund aan een groep ondernemers: ja

**V.2.3.**

**Naam en adres van de contractant/concessiehouder**
Officiële benaming: Konsorcjum Usługi Leśne reprezentowane przez ZUL Dar-Las Dariusz Raczkowski
Nationaal identificatienummer: 6871721332
Plaats: Zagórz
NUTS-code: PL821 Krośnieński
Land: Polen
De contractant/concessiehouder is een mkb-bedrijf: ja

**V.2.3. Naam en adres van de contractant/concessiehouder**
Officiële benaming: UL Tomasz Czapor
Nationaal identificatienummer: 6871582497
Plaats: Siemuszowa
NUTS-code: PL821 Krośnieński
Land: Polen
De contractant/concessiehouder is een mkb-bedrijf: ja

**V.2.3. Naam en adres van de contractant/concessiehouder**
Officiële benaming: ZUL Marian Dydek
Nationaal identificatienummer: 6861000080
Plaats: Stara Wieś
NUTS-code: PL821 Krośnieński
Land: Polen
De contractant/concessiehouder is een mkb-bedrijf: ja

**V.2.3. Naam en adres van de contractant/concessiehouder**
Officiële benaming: ZUL Józef Kaszowski
Nationaal identificatienummer: 6871000029
Plaats: Bykowce
NUTS-code: PL821 Krośnieński
Land: Polen
De contractant/concessiehouder is een mkb-bedrijf: ja

**V.2.3. Naam en adres van de contractant/concessiehouder**
Officiële benaming: ZUL Roman Milczanowski
Nationaal identificatienummer: 6871000555
Plaats: Trepcza
NUTS-code: PL821 Krośnieński
Land: Polen
De contractant/concessiehouder is een mkb-bedrijf: ja

**V.2.3. Naam en adres van de contractant/concessiehouder**
Officiële benaming: UL Daniel Olejko
Nationaal identificatienummer: 6861576897
Plaats: Golcowa
NUTS-code: PL821 Krośnieński
Land: Polen
De contractant/concessiehouder is een mkb-bedrijf: ja

**V.2.3. Naam en adres van de contractant/concessiehouder**
Officiële benaming: UL Drew-Mar Marek Olejko
Nationaal identificatienummer: 6861635619

Plaats: Golcowa
NUTS-code: PL821 Krośnieński
Land: Polen
De contractant/concessiehouder is een mkb-bedrijf: ja

**V.2.3. Naam en adres van de contractant/concessiehouder**
Officiële benaming: UL Adam Rzeszutek
Nationaal identificatienummer: 8731286860
Plaats: Turza
NUTS-code: PL821 Krośnieński
Land: Polen
De contractant/concessiehouder is een mkb-bedrijf: ja

**V.2.3. Naam en adres van de contractant/concessiehouder**
Officiële benaming: UL Drewmax Marcin Rzeszutek
Nationaal identificatienummer: 9930659850
Plaats: Turza
NUTS-code: PL821 Krośnieński
Land: Polen
De contractant/concessiehouder is een mkb-bedrijf: ja

**V.2.3. Naam en adres van de contractant/concessiehouder**
Officiële benaming: ZULiPH Kazimierz Szpiech
Nationaal identificatienummer: 6861000281
Plaats: Wara
NUTS-code: PL821 Krośnieński
Land: Polen
De contractant/concessiehouder is een mkb-bedrijf: ja

**V.2.4. Inlichtingen over de waarde van de opdracht/het perceel/de concessieovereenkomst**
Totale waarde van de aanbesteding: 783 119,48 PLN

## Afdeling VI: Aanvullende inlichtingen

**VI.3. Nadere inlichtingen**

**VI.4. Beroepsprocedures**

**VI.4.1. Beroepsinstantie**
Officiële benaming: Krajowa Izba Odwoławcza
Postadres: ul. Postępu 17A
Plaats: Warszawa
Postcode: 02-676
Land: Polen
E-mail: odwolania@uzp.pl
Telefoon: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internetadres: https://www.uzp.gov.pl/kio

**VI.4.2. Voor bemiddelingsprocedures bevoegde instantie**
Officiële benaming: Sąd okręgowy w Rzeszowie
Postadres: ul. Plac Śreniawitów 3

Plaats: Rzeszów
Postcode: 35-959
Land: Polen
Telefoon: +48 178756300

**VI.4.3. Beroepsprocedure**

Precieze aanduiding van de termijn(en) voor beroepsprocedures:
Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów PZP, przysługują środki ochrony prawnej określone w dziale IX PZP tj. odwołanie i skarga do sądu. Postępowanie odwoławcze uregulowane zostało w przepisach art. 506-578 PZP, a postępowanie skargowe w przepisach art. 579-590 PZP.Odwołanie przysługuje na:1) niezgodną z przepisami PZP czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy;2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie PZP;3)zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia na podstawie PZP, mimo że Zamawiający był do tego obowiązany.Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej. Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, że Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przekazanie odpowiednio odwołania albo jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.Odwołanie wnosi się w terminie: (a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, (b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. (a).
Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej.Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 19.4. i 19.5 SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej oraz postanowienie Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, o którym mowa w art. 519 ust. 1 PZP, stronom oraz uczestnikom postępowania przysługuje skarga do sądu. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie - sądu zamówień publicznych. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Krajowej Izby Odwoławczej lub postanowienia Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, o którym mowa w art. 519 ust. 1 PZP, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. - Prawo pocztowe (tekst jedn. Dz. U. z 2020 r. poz. 1041 z późn. zm.), jest równoznaczne z jej wniesieniem. c.d . Zamawiający, określa wymagania techniczne umożliwiające korzystanie platformy: a) stały dostęp do sieci Internet o gwarantowanej przepustowości nie mniejszej niż 512 kb/s,b) komputer klasy PC lub MAC o następującej konfiguracji: pamięć min. 2 GB Ram, procesor Intel IV 2 GHZ lub jego nowsza wersja, jeden z

systemów operacyjnych – MS Windows 7, Mac Os x 10 4, Linux, lub ich nowsze wersje,c) zainstalowana dowolna przeglądarka internetowa, w przypadku Internet Explorer minimalnie wersja 10 0.,d) włączona obsługa JavaScript,
e) zainstalowany program Adobe Acrobat Reader lub inny obsługujący format plików.pdf,f) Platforma działa według standardu przyjętego w komunikacji sieciowej – kodowanie UTF8,g) Oznaczenie czasu odbioru danych przez platformę zakupową stanowi datę oraz dokładny czas (hh:mm:ss).

**VI.4.4. Dienst waar inlichtingen over de beroepsprocedures kunnen worden verkregen**
Officiële benaming: Krajowa Izba Odwoławcza
Postadres: ul. Postępu 17A
Plaats: Warszawa
Postcode: 02-676
Land: Polen
E-mail: odwolania@uzp.pl
Telefoon: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internetadres: https://www.uzp.gov.pl/kio

**VI.5. Datum van verzending van deze aankondiging**
16/05/2022

## Afdeling VII: Wijzigingen van de opdracht/concessieovereenkomst

**VII.1. Beschrijving van de aanbesteding na doorvoering van de wijzigingen**

**VII.1.1. CPV-code hoofdcategorie**
77200000 Bosbouwdiensten

**VII.1.2. Aanvullende CPV-code(s)**

**VII.1.3. Plaats van uitvoering**
NUTS-code: PL821 Krośnieński
Voornaamste plaats van uitvoering: Leśnictwo Podlesie

**VII.1.4. Beschrijving van de aanbesteding**
Przedmiotem zamówienia są usługi z zakresu gospodarki leśnej zgodnie z określeniem w art. 6 ust. 1 pkt. 1 ustawy z dnia 28 września 1991 r. o lasach (tekst jedn.: Dz. U. z 2021 r. poz. 1275 z późn. zm. – „Ustawa o lasach”) obejmujące prace z zakresu hodowli i ochrony lasu, ochrony przeciwpożarowej, pozyskania i zrywki drewna oraz zagospodarowania turystycznego, gospodarki łąkowo – rolnej, selekcji drzew, gospodarki szkółkarskiej, do wykonania na terenie Nadleśnictwa Brzozów w roku 2022.
Zakres rzeczowy przedmiotu zamówienia obejmuje sumaryczne ilości prac z zakresu hodowli i ochrony lasu, ochrony przeciwpożarowej, pozyskania i zrywki drewna oraz zagospodarowania turystycznego, gospodarki łąkowo – rolnej, selekcji drzew, gospodarki szkółkarskiej.

**VII.1.5. Looptijd van de opdracht, de raamovereenkomst, het dynamische aankoopsysteem of de concessieovereenkomst**
Einde: 31/12/2022

**VII.1.6. Inlichtingen over de waarde van de opdracht/het perceel/de concessieovereenkomst**
Totale waarde van de opdracht/het perceel/de concessie: 783 119,48 PLN

**VII.1.7. Naam en adres van de contractant/concessiehouder**
Officiële benaming: Konsorcjum Usługi Leśne reprezentowane przez ZUL Dar-Las Dariusz Raczkowski
Plaats: Zagórz
NUTS-code: PL821 Krośnieński
Land: Polen
De contractant/concessiehouder is een mkb-bedrijf: ja

**VII.1.7. Naam en adres van de contractant/concessiehouder**
Officiële benaming: UL Tomasz Czapor
Plaats: Siemuszowa
NUTS-code: PL821 Krośnieński
Land: Polen
De contractant/concessiehouder is een mkb-bedrijf: ja

**VII.1.7. Naam en adres van de contractant/concessiehouder**
Officiële benaming: ZUL Marian Dydek
Plaats: Stara Wieś
NUTS-code: PL821 Krośnieński
Land: Polen
De contractant/concessiehouder is een mkb-bedrijf: ja

**VII.1.7. Naam en adres van de contractant/concessiehouder**
Officiële benaming: ZUL Józef Kaszowski
Plaats: Bykowce
NUTS-code: PL821 Krośnieński
Land: Polen
De contractant/concessiehouder is een mkb-bedrijf: ja

**VII.1.7. Naam en adres van de contractant/concessiehouder**
Officiële benaming: ZUL Roman Milczanowski
Plaats: Trepcza
NUTS-code: PL821 Krośnieński
Land: Polen
De contractant/concessiehouder is een mkb-bedrijf: ja

**VII.1.7. Naam en adres van de contractant/concessiehouder**
Officiële benaming: UL Daniel Olejko
Plaats: Golcowa
NUTS-code: PL821 Krośnieński
Land: Polen
De contractant/concessiehouder is een mkb-bedrijf: ja

**VII.1.7. Naam en adres van de contractant/concessiehouder**
Officiële benaming: UL Drew-Mar Marek Olejko
Plaats: Golcowa
NUTS-code: PL821 Krośnieński
Land: Polen
De contractant/concessiehouder is een mkb-bedrijf: ja

**VII.1.7. Naam en adres van de contractant/concessiehouder**
Officiële benaming: UL Adam Rzeszutek

Plaats: Turza
NUTS-code: PL821 Krośnieński
Land: Polen
De contractant/concessiehouder is een mkb-bedrijf: ja

**VII.1.7. Naam en adres van de contractant/concessiehouder**
Officiële benaming: UL Drewmax Marcin Rzeszutek
Plaats: Turza
NUTS-code: PL821 Krośnieński
Land: Polen
De contractant/concessiehouder is een mkb-bedrijf: ja

**VII.1.7. Naam en adres van de contractant/concessiehouder**
Officiële benaming: ZULiPH Kazimierz Szpiech
Plaats: Wara
NUTS-code: PL821 Krośnieński
Land: Polen
De contractant/concessiehouder is een mkb-bedrijf: ja

**VII.2. Inlichtingen over de wijzigingen**

**VII.2.1. Beschrijving van de wijzigingen**
Aard en omvang van de wijzigingen (met vermelding van eventuele eerdere veranderingen van de opdracht):
Na zasadach określonych w Aneksie, Zamawiający będzie płacił Wykonawcy rekompensaty wzrostu cen paliw płynnych w stosunku do czynności wchodzących w skład Przedmiotu Umowy wskazanych w ust. 2 (łącznie: „Rekompensaty”).
Rekompensaty będą płatne w odniesieniu do następujących czynności wchodzących w skład Przedmiotu Umowy („Czynności Rekompensowane”):
1) (CWD-D) całkowity wyrób drewna technologią dowolną,
(CWD-P) całkowity wyrób drewna pilarką,
2) (ROZDR-PP) rozdrabnianie pozostałości drzewnych na całej powierzchni bez mieszania z glebą,
(ROZDR-PDR) rozdrabnianie pozostałości drzewnych na całej powierzchni bez mieszania z glebą na powierzchniach z wyrobioną drobnicą,
(ROZDR-PGL) rozdrabnianie pozostałości drzewnych na całej powierzchni wraz z mieszaniem z glebą,
(ROZME-DRZ) mechaniczne rozdrabnianie stojących drzewek na pożarzyskach i przepadłych uprawach,
(ROZME-KRZ) mechaniczne rozdrabnianie krzewów, malin, jeżyn itp.,
3) (WYK-PASCZ) wyorywanie bruzd pługiem leśnym na powierzchni pow. 0,50 ha,
(WYK-PA5CZ) wyorywanie bruzd pługiem leśnym na pow. do 0,50 ha (np. gniazda),
(WYK-PASCP) wyorywanie bruzd pługiem leśnym pod okapem,
(WYK-POGCZ) wyorywanie bruzd pługiem leśnym z pogłębiaczem na powierzchni pow. 0,50 ha,
(WYK-P5GCP) wyorywanie bruzd pługiem leśnym z pogłębiaczem na pow. do 0,5 ha (np. gniazda),
(WYK-FREZ) przygotowanie gleby pługiem aktywnym z pogłębiaczem,
(WYK-FREZ2) przygotowania gleby pługiem aktywnym bez pogłębienia.
4) (ORKA-UG) orka pełna,
(ORKA-3UC) orka pełna na głębokość do 30 cm

(ORKA-5UC) orka pełna na głębokość do 50 cm
5) (SPUL-C) spulchnianie gleby na międzyrzędach opielaczem wielorzędowym,
(SPUL-SC) spulchnianie gleby,
(BRON-SC) bronowanie,
(ORKA-SC) orka pełna
(ORSP-SC) orka pełna wraz ze spulchnieniem gleby,
(WYOR-CK) wyorywanie i podcinanie sadzonek ciągnikowym wyorywaczem klamrowych,
(WYOR-CS) wyorywanie lub podcinanie sadzonek ciągnikowym podcinaczem sekcyjnym,
(ORKA-ŁOP) orka łopatą mechaniczną,
(WŁÓK-SC) wyrównywanie powierzchni włóką,
(WAŁ-SC) wałowanie pełnej orki – jednokrotne,
(WYC-SC) wyciskanie rządków siewnych lub wyciskanie szpar,
6) (KOSZ-CHN) wykaszanie chwastów w uprawach oraz usuwanie nalotów w uprawach pochodnych
(CW-W) czyszczenia wczesne
(CP-W) czyszczenia późne.

**VII.2.2. Redenen voor de wijziging**

De wijziging is noodzakelijk door omstandigheden die een zorgvuldige aanbestedende dienst /instantie niet kon voorzien (artikel 43, lid 1, onder c), van Richtlijn 2014/23/EU, artikel 72, lid 1, onder c), van Richtlijn 2014/24/EU en artikel 89, lid 1, onder c), van Richtlijn 2014/25/EU
Beschrijving van de omstandigheden die de wijziging noodzakelijk maken en verklaring betreffende de onvoorziene aard van deze omstandigheden:
1 w trakcie realizacji Umowy, w następstwie agresji Federacji Rosyjskiej na Republikę Ukrainy, nastąpił gwałtowny wzrost cen paliw w stosunku do cen obowiązujących w okresie poprzedzającym postępowanie 2 wzrost cen paliw, o którym mowa w pkt 1 nastąpił w wymiarze, którego Zamawiający działając z należytą starannością, nie mógł przewidzieć3 agresja Federacji Rosyjskiej na Republikę Ukrainy jako zdarzenie będące przyczyną wzrostu cen paliw jest zdarzeniem, którego Zamawiający nie mógł przewidzieć działając z należytą starannością4 wzrost cen paliw płynnych, o którym mowa w pkt 1 powyżej przekracza normalne ryzyko kontraktowe, które należy uwzględnić w kalkulacji ceny i rodzi obiektywną konieczność wprowadzenia mechanizmu rekompensaty5 rekompensata, o której mowa w pkt 4 nie przekroczy wartości, o której mowa w art. 455 ust. 1 pkt 4 PZP6 okoliczności opisane w pkt 1-5 odpowiadają przesłance zmiany umowy w sprawie zamówienia publicznego uregulowanej w art. 455 ust.1 pkt. 4 PZP

**VII.2.3. Prijsverhogingen**

Bijgewerkte totale opdrachtwaarde vóór de wijzigingen (rekening houdend met eventuele eerdere opdrachtwijzigingen en prijsaanpassingen en, in het geval van Richtlijn 2014/23/EU, de gemiddelde inflatie in de betrokken lidstaat)
Waarde zonder btw: 783 119,48 PLN
Totale opdrachtwaarde na doorvoering van de wijzigingen
Waarde zonder btw: 786 640,29 PLN